淡江時報 第 770 期

**全民英檢秘笈**

**瀛苑副刊**

■郭岱宗（英文系副教授）
  
  
一、 形容詞修飾名詞家族類，其餘的全由副詞修飾。
  
1、她很漂亮。
  
 She is beautiful.
  
 形容詞
  
2、 她說話很優美。
  
 She speaks beautifully.
  
　　　　 　副詞
  
3、 小孩子很甜美。
  
 Children are sweet.
  
　　　　　 形容詞
  
4、 這些孩子笑得很甜美。
  
 These children smile sweetly.
  
 副詞
  
5、 這個很困難。
  
 This is hard.
  
　　 形容詞
  
6、 我工作很努力。
  
 I work hard.
  
 副詞
  
 ※ 所以hard可做形容詞，也可做副詞。
  
7、 你好快喔！
  
 You are so fast.
  
 形容詞
  
8、 你跑得好快！
  
 You run fast.
  
　　　 副詞
  
　　　
  
二、 題目
  
（一）、請先說出劃線部分的是形容詞（adj.）還是副詞（adv.）。
  
（二）、再將句子譯為英文。
  
1、 這個酸的(adj.)像檸檬。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
2、 這隻狗跑得好快。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
3、 我幾乎不出門。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
4、 這果汁是現榨的。
  
 （現榨：freshly made）
  
 adv. p.p.做為「被動式的形容詞」
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
5、 我的英文說得和你一樣好。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
6、 匆促完成的提案可靠嗎？
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
7、 你必須這麼大聲說話嗎？
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
8、 這個房子蓋得可貴呢！
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
9、 你的聲音好甜美。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
10、 你唱地好甜美。
  
 英文：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
  
  
三、答案：
  
1、This is as sour as a lemon.
  
 adj.
  
2、This dog runs fast.
  
 adv.
  
3、I hardly leave home.
  
 adv.
  
4、This juice is freshly made.
  
 adv. adj.
  
5、I speak English as well as you do.
  
 adv.
  
6、Are hastily made proposals reliable.
  
 adv. adj.
  
7、Do you have to talk this loudly?
  
 adv.
  
8、This house is expensively built.
  
 adv. adj.
  
9、Your voice is sweet.
  
 adj.
  
10、 You sing sweetly.
  
 adv.